74me ANNEE — No 1490. Paraît le Samedi SAMEDI 23 NOVEMBRE 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert
Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Carnet d'un Sisteronnais

A la conquête de l'Or Noir

Le pétrole, mot encore et toujours d'actualité, a une longue histoire géologique (article « L'Or Noir » du 9 février). Aujourd'hui je me propose de vous raconter la suite de son histoire, celle qui le conduit des profondeurs de la terre aux réservoirs de nos automobiles.

Gisement encore inconnu, bien à l'abri de sa roche réservoir, le pétrole attend d'être découvert. Loin de là, dans les bureaux d'une société pétrolière, des hommes se penchent sur des cartes géologiques et étudient la probabilité de présence d'un gisement exploitable.

Si les premiers éléments sont favorables (bassin sédimentaire semblable à d'autres bassins voisins bien connus et producteurs, indices d'hydrocarbures sur les bords du bassin...) la décision d'explorer le dit bassin est prise.

Tout d'abord un permis de recherche d'hydrocarbures est demandé aux autorités gouvernementales dont dépend le bassin sédimentaire sujet de l'étude. S'il est accordé, des géologues vont ausculter le terrain, préciser le relevé des cartes, récolter des échantillons. Il s'agit de définir les associations roche mère roche réservoir roche couverture et d'étudier les propriétés physiques de chacune d'elles.

Si les résultats de ces premières études de surface sont positifs et laissent présager la présence du précieux liquide, encore faut-il que le sous-sol profond présente des structures capables d'avoir piégé le fluide recherché. C'est alors qu'intervient la géophysique, science complexe et mal connue du grand public, pouvant utiliser diverses méthodes. Des études de grande reconnaissance sont entreprises afin de cerner le problème et de limiter le champ des recherches ultérieures : méthodes aériennes (étude du magnétisme terrestre et de ses variations), méthodes terrestres ou marines, selon la nature du bassin (gravimétrie : étude du champ gravitationnel et de ses variations). Des cartes sont dressées et apparaissent alors les principales anomalies, liées généralement à des structures profondes.

Afin de mieux comprendre ces dernières, on fait appel aux méthodes de la sismique. Celles-ci vont pouvoir fournir une coupe approchée des terrains sous jacents aux zones étudiées. Ces dernières, au départ simples traits tracés sur les cartes en fonction des données acquises précédemment forment un ensemble de « profils ». Sur le terrain, ces traits ou « profils » se matérialisent par une piste rectiligne sur laquelle vont circuler les véhicules des équipes de prospection et où sera disposé le dispositif de mesure. Et lorsque le relief est accidenté, ce qui arrive très fréquemment, il n'est pas toujours évident de s'y déplacer facilement.

Pour visualiser le sous-sol le long de ces profils, des moyens modernes d'une haute technicité sont utilisés, mais leur principe reste extrêmement simple. Si une onde sonore, dite ici sismique, est créée en un point, cette onde va s'enfoncer dans le sol avec une certaine vitesse de propagation, fonction du milieu traversé ; lorsqu'elle rencontre une couche à vitesse de propagation différente, une partie de l'onde va se transmettre et traverser cette couche, le reste se réfléchissent et revenant à la surface du sol. Les lois de propagation de ces ondes sont assimilées aux lois de l'optique. Une bonne image de ce phénomène est donnée par un caillou lancé dans une eau calme et de faible étendue ; la chute du caillou engendre un train d'ondes qui se réfléchit sur les rives tandis qu'une faible partie se transmet à la berge. L'ensemble des ondes réfléchies à diverses profondeurs et recueilli le long du profil par des sismographes (souvent de trois à quatre milles) qui, tout comme un micro, transforment l'ébranlement du sol en courant électrique mesurable, signal analogique pouvant être enregistré sur bande magnétique.

La source sonore peut être soit l'explosion d'une charge de dynamite enterrée, soit celle d'un cordeau détonant enfoui à quelques dizaines de centimètres, soit la chute d'un poids ou une masse en vibration entretenue (ce sont là les méthodes les plus employées, mais non les seules).

Après traitement sur ordinateur des bandes magnétiques, le profil se présente comme une coupe géologique quelconque sur laquelle apparaitraient non les étages mais les terrains à vitesses de propagation des ondes sismiques différentes, c'est à dire des ensembles de couches géologiques. On peut y distinguer anticlinaux, synclinaux failles, discordances, domes de sel, lorsqu'ils existent.

Tous ces renseignements nouveaux et indispensables permettent maintenant de cartes des niveaux géologiques et de positionner en surface les point à probabilité maximale de découverte et où seront forés les sondages d'exploration.

Ceux-ci ont pour but de donner une coupe géologique profonde (plusieurs milliers de mètres) en un point avec, en plus, la possibilité très instructive d'obtenir des « carottes », échantillons de roche en place recueillis en profondeur, ce qui permet vraiment de « toucher du doigt » le problème. Une fois la couche pétrolifère atteinte, de nombreuses mesures sont effectuées depuis la surface en descendant un appareillage électronique au fond du puits, afin de déterminer les paramètres essentiels du gisement.

Les données géophysiques permettent de dimensionner le gisement ; avec les dernières mesures, on peut en déduire la quantité d'hydrocarbures en place, la quantité récupérable (pratiquement toujours inférieure au quart de la quantité totale), la cadence de production, donc la rentabilité du gisement, connaissant les investissements nécessaires à la mise en production.

Si le gisement est reconnu rentable, il est mis en exploitation ; d'autres puits de production sont forés aux points jugés les plus favorables. La production doit être optimisée afin de récupérer un maximum d'hydrocarbures ; pour cela elle doit être limitée, un débit trop important épuisant rapidement le gisement, les fluides n'ayant plus le temps de migrer vers les puits.

Arrivé à la surface, le pétrole est recueilli dans des réservoirs avant d'être transporté par oléoduc vers la raffinerie ou le port le plus proche. Là des pétroliers géants en rempliront leurs réservoirs avant de mettre le cap vers les pays consommateurs.

Dans les raffineries, l'or noir va être distillé et donnera par cracking de nombreux sous-produits (bitumes, paraffines, coke de pétrole, essence, gasoil, fuel-oil, gaz de pétrole, etc...) prêts à être consommés par l'industrie ou le simple particulier. Quelques instant suffisent à anihiler le lent travail de la nature qui, durant des millions d'années, a patiemment élaboré l'or noir.

Pierre d'AVON.

NOUVEAUTES
CONFECTION
BIJOUX
FABS' BOUTIQUE
EXCLUSIVITES
JEUNES et GRANDES TAILLES
186, rue Droite
SISTERON Tél. 2.63

UNE IDEE POUR...

Bien manger

Vous connaissez sans doute le classique « tour » par les gorges de la Méouge et sa halte fatale à Séderon, que nous avons souvent vanté pour son pain et sa «banette» cuits encore au feu de bois.

Mais Séderon aujourd'hui, c'est surtout son restaurant, déjà confortablement connu il est vrai par beaucoup de Sisteronnais.

Nous voulions y aller en février, cependant l'Hôtel-Restaurant était fermé, nous avons aujourd'hui enfin pu ajouter à notre article du 9 mars 74 une septième table à louer.

Le seul reproche que l'on puisse faire, c'est la présence d'un seul menu, on ne peut pas toujours choisir ce que l'on aime !

Les parts servies à chaque convive sont pantagruéliques, nous pensons que même les plus gros mangeurs seraient obligés d'en laisser !!!

Après des hors-d'œuvres déments nous avons eu droit à une tête de veau sauce blanche des plus réussies, des pommes, haricots, carottes suivaient, agrémentés de sauces aussi diverses que savoureuses. Après un copieux plateau de fromages, les desserts (tarde, fruit, flan, glace) nous attendaient.

Les enfants eurent droit à deux beafs qui furent servis avec promptitude et bonne grâce.

Notre note était ainsi rédigée :

5 apéritifs à 2,50	12,50
7 repas à 23,00	161,00
1 Ventoux	14,00
2 beafs à 7,50	15,00
5 cafés à 1,50	7,50
	210,00

La note était sans surprise.

Nous avons bien mangé, dans un cadre agréable, une étape appréciée au cœur d'un des plus beaux circuits des environs sisteronnais.

Une prochaine promenade pour votre weeck-end (dénué de publicité).

André HONDE.

L'entrée du Restaurant-Hôtel est une simple porte cochère, il est situé dans la rue principale à quelques mètres au dessus de l'Eglise (franchir le petit ruisseau). Il est très prudent de retenir sa table. Vous n'irez pas dans ce restaurant manger des beafs-pommes frites mais des plats *cuisinés*, ce qui ne se trouve plus très souvent de nos jours !!!

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

DE GARDE

Dimanche 24 Novembre 1974

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur Américi-Labussière, 15 avenue Paul Arène — Tél. 3.80.

Pharmacie Combas, place des Arcades Téléphone 0.19.

Ambulances s.a.r.l. Provence-Dauphiné (Service de l'Hôpital)

Ambulances de la Citadelle Téléphone 4.57.

Garage du Dauphiné, Cours Melchior-Donnet — Touring Secours (gratuit) — Téléphone 0.26.

Garage du Jabron — Téléphone 22 à Peipin.

Accidents Secours Routier Téléphone 3.17 et 3.29.

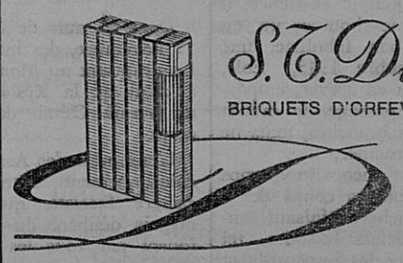
Lundi 25 Novembre

Pharmacie Combas, place des Arcades Téléphone 0.19.

Boulangeries
Gaubert, rue Saunerie.
Martini, rue de Provence.
Javel, rue Mercerie.

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

© VILLE DE SISTERON

ASSURES

Enfin dans votre région
une Assurance traditionnelle
au tarif des Mutuelles !

un service de 1er ordre

La Mutualité Industrielle

Fondée en 1899

Assurances toutes branches

AUTOMOBILES — INCENDIE — MULTIRISQUES
RESPONSABILITES CIVILES PARTICULIERES,
COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES...

POUR TOUS VOS PROBLEMES
CONSULTEZ...

Cabinet LAMBIN

« La Reine Jeanne » - Les Plantiers
SISTERON
Tél. 9.12 (près du Lycée)

BAR-RESTAURANT "LE NID"

René Mazella et Fils

vous proposent leurs SPECIALITES :

- Jeudi : Couscous
- Samedi et Dimanche : Paëlla — à emporter
- Samedi soir : Brochettes - Merguez - Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Le coin du Poète

Vision d'été, Pensée d'automne

Le ciel, ce matin-là, était très bleu, très pur
Et comme frais lavé par la rosée lustrale...
Avant que le soleil ne dorât son azur
Une blancheur jaillit, filant comme une balle.

C'était un papillon... Et la brise d'été,
Pour le porter bien haut, avait gonflé ses ailes.
Qu'allait-il donc chercher dans cette immensité
L'insecte capricieux plus qu'un autre fragile ?

N'ayant trouvé, bien sûr, ni nectar, ni jasmin,
Il s'en revint bientôt tout nimbé de lumière
Pour se poser, au bout de son vol incertain,
Sur la plus grande fleur d'une rose trémière.

En suivant cet essor et ce retour heureux
J'ai songé à ceux-là qui nourris de beaux rêves
Ont voulu, eux aussi, escalader les cieux
Mais sont tombés, meurtris, sur les rocs d'une grève.

Et j'ai pensé encor à la vie à la mort
De ceux qui ont marché avant nous dans la ville,
A cette armée d'ombres, de faibles et de forts
Qui ont erré un temps, et puis ont pris la file...

...Hier c'était la Toussaint vouée au souvenir ;
Et l'allée silencieuse longeant la tombe muette
Où un être chéri nous force à revenir
Est un sûr confident pour nos peines secrètes...

...Nous savons notre sort, et que nos yeux ouverts,
Suivant la remontée de l'ombre vers les cimes,
Ne verront plus, un jour, le soleil se lever,
Perdus à tout jamais dans l'insondable abime.

Nous savons bien cela, cruel infiniment,
Mais gardons notre foi aux choses de la vie,
Au bon, au doux des êtres, qui très simplement,
Au banquet des heureux sans façon nous convient.

De l'automne admirons la pourpre et le vieil or ;
Des oiseaux rassemblées les longs conciliabules
Qui remercient l'été et conjurent le sort
Avant que ne revienne une autre canicule...

Ecoutons dans le vent ces mots de tous les jours
Venus d'ici et là, ces mots clairs et paisibles
De cœur à cœur, d'âme à âme, chargés d'amour,
Et dont nous ressentons les vertus indicibles.

....Dans un monde nouveau qui cherche son destin,
Allons à notre pas, sans hâte ni contrainte,
Et restons jusqu'au bout sensibles à l'humain,
Jusqu'au bout demeurons lucides et sans crainte.

Novembre 1974.

L. TRON.

La mort du Roi...

Car c'est bien de lui qu'il s'agit, le chêne roi de la forêt. Mon grand-père me racontait que son grand-père l'avait vu jeune pousse tout à fait au début du siècle dernier ; c'était donc un contemporain de l'auteur des « Pauvres gens ». Déjà les Druides l'honoraient en allant, dans ses branches, couper le gui avec une faucille d'or. Plus tard, Saint Louis lui voua un certain culte puisqu'il allait rendre la justice sous son ombre tutélaire.

Mais trève d'histoire ; celui dont je veux parler eut un sort plus humble ; il poussa au quartier des Escurères, tout près de Chantereine. Et lorsqu'en Thermidor Phébus dardait ses rayons verticaux et que le lavoir voisin retentissait du batoir des lavandières, il protégeait celles-ci par ses ombrages frais, pendant que dans ses frondaisons Margot la pie et le merle moqueur y menaient grand tapage.

Les soirs d'été, au crépuscule, il était le témoin de doux aveux, et aussi quelquefois de jeux moins innocents. De jeunes tourtereaux avaient essayé de graver soit une date, soit un cœur percé d'une flèche pour perpétuer le souvenir d'une journée agréable, mais la pointe de leur couteau s'était émoussée sur sa rude écorce.

Au cours de sa longue existence, il avait essuyé mainte bourrasque et, n'en déplaise au bon fabuliste, une certaine nuit d'octobre 1945, Eole, gonflant ses joues à en crever, emportant tout sur son passage, le mutila de quelques grosses branches, mais ne parvint pas à le déraciner.

Il aurait pu vivre encore longtemps ou finir sa vie sous les coups de la noble cognée du bucheron faisant sauter son bois en éclats luisants, tel ne fut pas son sort ; les impératifs et les nécessités de l'heure présente en ont décidé autrement ; une machine infernale nommée bulldozer l'a déraciné sans pitié ; les maîtresses branches ont été sectionnées par la vulgaire et pétaradante tronçonneuse, et le tronc gît lamentablement au milieu des boîtes de conserves vides, de bouteilles et de vieux pneus.

Oh ! progrès, que de poésie détruit-on en ton nom !

A. Z.

NOS JEUX

« LES ECHECS »

Dans le numéro précédent, nous avions annoncé une série de mats en 2 coups du type « mignature ». Voici le premier problème de celle-ci. Nous regrettons de ne pouvoir citer les noms de leurs compositeurs, dont la création nous apporte tant de plaisir.

Qu'ils en soient remerciés.

Faute de ne pouvoir présenter une grille, chaque pièce sera caractérisée par ses coordonnées, précédées de sa lettre initiale.

Exemple : R a 4 signifie Roi en a 4.

Seuls les pions seront désignés par leurs coordonnées.

Exemple : f 3 signifie : Pion en f 3.

Problème n° 1

Blancs : 4 - R c 7, D h 4, F c 6, b 2
Noirs : 3 - R c 5, T c 1, C c 2.

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Si la clef est facile, les variantes sont agréables.

J. C.

COMMUNIQUE
DE L'ENSEMBLE DES
ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES
DES ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE LA GUERRE

Dans la nuit de dimanche à lundi 11 novembre, des inconnus ont enlevé les drapeaux au Monument aux Morts à celui de la Résistance, et à celui du Virail. C'était donc un acte concerté.

L'ensemble des Associations proteste énergiquement contre ce geste de caractère fasciste, qui témoigne d'un mépris délibéré du sacrifice de sang fourni par tous les citoyens qui ont dans le passé donné leur vie pour que vive la liberté et l'indépendance de la Patrie.

Ce geste prouve que le fascisme en France n'est pas mort et cherche à relever la tête.

Il importe que l'ensemble de la population demeure vigilente pour préserver, contre vents et marées, les droits et libertés chèrement acquises tout au long de notre histoire.

Le fascisme ne passera pas.

ALCAZAR - SISTERON

BAL

SAMEDI 23 NOVEMBRE
en soirée

Samedi 23 Novembre, en soirée, dans la très belle salle de l'Alcazar, « Les Indiana » animeront le bal organisé par l'actif Comité des Fêtes de Sisteron.

Une soirée dansante qui invite tous les jeunes et demi-jeunes dans une ambiance excellente et de bonne humeur.

« Les Indiana » s'emploieront à justifier leur renommée de grande qualité par de nouvelles harmonies et d'effets heureux.

C'est donc un appel pressant que le Comité des Fêtes demande afin que toute la jeunesse se réserve pour cette soirée.

LA GREVE DU 19 NOVEMBRE

La grève générale du mardi 19 novembre s'est déroulée dans un calme parfait. Un cortège d'une centaine de personnes a traversé les rues principales de la ville en prononçant de fortes paroles, mais rien de méchant.

Les commerçants ont ouvert boutique, les cafés ont travaillé normalement, les entreprises ont construit, l'électricité n'a point manqué.

Une journée comme les autres.

OBJET TROUVE

Une bicyclette d'enfant. La réclamer au secrétariat de la mairie.

PIECES A RETIRER
AU SECRETARIAT

Mme Illy, Dion épouse Cucchietti, Faivre Henri, Meyer épouse Mendes, Ronin Jean, Para Michel, Laurent Pierre (professeur), Richaud Didier, Christophe Jacques, Latil Marie-Hélène, Cortese Vitto, Goddard Henri, Osuna Guillermo, Ifrate Santino, Ifrate Marie-Josée.

Petites Annonces

A VENDRE

Aux Plantiers, près lycée, une villa huit pieces tout confort - garage - dépendances - jardin aménagé - libre à la vente — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Grand appartement centre ville. S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Appartement type F 4. S'adresser Maison ANDRE, Nouveautés-Sports, Sisteron.

A VENDRE

Coupé 304 1971. Téléphoner au 25 à Sisteron.

TROUVE

Place de la République, une clef de contact auto marque Laudi. La réclamer Librairie Lieutier, Sisteron.

Cherche à faire travaux ménagers 2 heures le matin ou l'après-midi. S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Garage et Appartement meublé. S'adresser M. RIAD, 2, rue Saunerie, Sisteron — Tél. 1.74.

A VENDRE

Break Simca 1100 L S 1970, bon état, cause décès, prix argus. S'adresser ARNAUD, bijoutier, rue Droite, Sisteron.

ETAT - CIVIL

du 13 au 20 Novembre 1974

Naissances : Thierry Marcel Yves, fils de Yves Moullet, magasinier à Sisteron. — Virginie Nathalie Erena fille de Bernard Lecadieu; chef de chantier à Sisteron. — Stéphane Yves, fils de Patrick Fayet, conducteur d'engins à Peyruis. — Christian Aimé Robert, fils de Aimé Jourdan, employé P.T.T. à Noyers sur Jabron. — Geneviève Anne Roberte, fille de Laurent Roumieu, exploitant agricole à Sourribes.

Publication de Mariage : Alexandre Claude Georges Chauvet, exploitant agricole, domicilié à Sisteron, et Martine Louise Marguerite Marie Aubry, sans profession, domiciliée à Cannes.

REMERCIEMENTS

Madame NAGEL ;
Les Familles SAGNOL, MASSU, VINCENT ;
Parents et Alliées ;

remercient bien sincèrement toutes personnes et associations qui, par leur marque de sympathie soit direct ou indirectement ont pris part à leur peine lors du décès de

Madame BRUNNER Hélène

survenu le 1er Novembre 1974.

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera dite en la Cathédrale de Sisteron le Lundi 25 Novembre 1974, à 10 heures, pour le repos de l'âme de

Roland THUNIN et Henri ROLLAND

CONVOCATION

M. Huguet Claude et Madame, née Puel Michelle, sont priés de se présenter au secrétariat de la mairie pour confirmation d'adresse.

BARTEX

TOUS LES ARTICLES D'HIVER
SONT ARRIVES

Grand choix pour...
HOMMES - DAMES et ENFANTS
en pantalons, pulls, chemises, gilets, blousons, vestes, anoraks, cabans, chemisiers, jupes, robes.
Choix important...
en vêtements de travail lingerie et bonneterie.

RAYON SPECIAL JEUNES
avec les dernières nouveautés

VENTE PROMOTIONNELLE
chaque semaine

BARTEX
82, rue Droite
04200 SISTERON

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise :
« Toujours MOINS CHER »
ENTREE LIBRE

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05

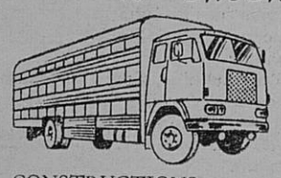
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

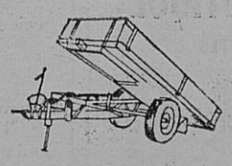
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Constructions Transformations Réparations

à SISTERON... 14, rue Mercerie — Tél. 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux

LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

© VILLE DE SISTERON

Ma Liste de Mariage

est chez

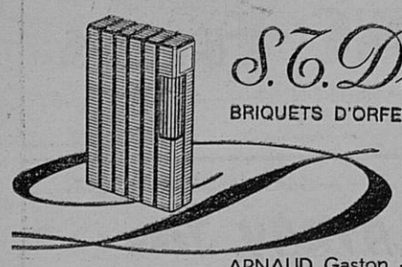
BERNARD
CURNIER

CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

Pour la RENTREE,
les SPORTIFS s'équipent au...
MAGASIN
LE CHALLENGE
Place Paul Arène
04200 SISTERON

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 **04200 SISTERON**


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

FEDERATION NATIONALE
DES ANCIENS COMBATTANTS
D'ALGERIE

Section de Sisteron

Dans une réunion qui a eu lieu tout dernièrement, le comité local des Anciens Combattants d'Algérie a désigné le bureau directeur pour l'année 1974-1975 qui est ainsi constitué :
Président : Américi Raymond ;
1er Vice-Président : Pouzadoux Régis ;
2me Vice-Président : Romain Albert ;
3me Vice-Président : Clément Marcel ;
Secrétaire : Morère Christian ;
Secrétaire adjoint : Imbert Robert ;
Trésorier : Boudou Michel ;
Trésorier adjoint : Codoul J.-Pierre ;
Conseiller Juridique : Reynaud René ;
Attaché de presse : Catanèse Philippe ;
Portes-Drapeau: Garcin Robert, Martel Edmond, Ferry François.

Membres : Figuière Raymond (Valbelle), Suzan Gilbert (Sisteron), Reynier Raymond (La Motte du Caire), Ricard Edmond (Sisteron), Jourdan Marcel (Bevons), Plauche Lucien (Castel-Bevons), Brunel Roger (Valbelle), Béraud Daniel (Sisteron), Daumas René (Sisteron), Briançon Gaston (Salignac), Riere José (Noyers sur Jabron), Magnan Paul (Sisteron).

LE TEMPS

Il faut prendre le temps comme il vient, il faut s'accommoder à tous les temps, puisque personne ne peut commander le temps.

Mais tout de même, depuis pas mal de jours, il fait un temps épouvantable. Cette semaine les jours sont plus agréables, le froid a disparu, le soleil se montre, la température est plus clémente.

Puisse ce temps se maintenir.

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 04200 SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
Transactions immobilières
et commerciales
Fonds de commerces - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

PROTECTION CIVILE
Section de Secourisme

Tous les Secouristes de Sisteron et de la région sont invités à venir nombreux assister à l'assemblée générale de l'Association Départementale de Protection Civile des Alpes de Haute-Provence.

Cette Assemblée générale aura lieu le dimanche 1er décembre 1974 à la salle de réunion de la mairie de Château-Arnoux à 9 heures 30.

Cet avis tient lieu de convocation pour les Secouristes dont l'adresse demeure inconnue ou incomplète au bureau de la section.

CAISSE NATIONALE D'EPARGNE
DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE
P. T. T.

En présence de MM. Bouchon, directeur départemental, Elguidj, inspecteur principal, Blancher, inspecteur principal, Courgey, inspecteur principal adjoint, Lepinay, inspecteur principal adjoint, Ouillon, inspecteur principal adjoint, Briançon, receveur principal Digne, Silvestre, receveur Manosque, Graglia, attaché commercial, Payan attaché commercial, Mme Lyons chef de section, Mme Aillaud, agent d'exploitation, Mme Armand, dactylo, Mlle Favier, auxiliaire, a eu lieu en octobre le tirage de la tombola du mois de l'Epargne de la Caisse Nationale d'Epargne.

Ce tirage a pour objet de tirer au sort les billets gagnant les 24 lots départementaux réparties en 3 séries : jaune, rouge et bleue.

Les lots sont les suivants : 3 lots de 1.000 frs, 3 lots de 400 frs, 18 lots de 100 frs.

Les numéros gagnants :

Série bleue: 1210 (Château-Arnoux) 0737 (Volonne), 6726 (Céreste), 7509 (Peyruis), 3389 (Sisteron), 7236 (Revest du Bion), 4478 (Noyers Saint-Vincent), 5769 (Saint-Auban).

Série Rouge : 1088 (Puimoisson), 5180 (Manosque) 0335 (Sainte Tulle), 3856 (La Palud), 3902 (Saint Martin de Bromes), 4552 (Manosque), 2015 (Manosque), 4231 (Manosque).

Série Jaune : 0237 (Entrevaux), 5555 (Thorame Haute), 3705 (La Javie), 5118 (Annot), 3264 (Barcelonnette), 1165 (Le Lauzet), 0919 (Annot), 3546 (La Bréole).

LES JEUNES ET LES 100 HEURES

Le Comité départemental de la formation professionnelle de la promotion sociale de l'emploi rappelle que, dans le cadre de « L'Opération cent heures » les jeunes désirant bénéficier d'un stage gratuit pour repasser un C.A.P. ou un B.E.P. peuvent venir s'informer auprès des permanences ci-après :

Sisteron, mairie, mardi 26 novembre de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Digne, C. E. T., Beau de Rochas, mardi 26 novembre, 17 h. 30 à 19 h.; A.N.P.E., Allée des Fontainiers, samedi 23 et samedi 30 novembre, de 9 à 11 heures.

Manosque, C.E.T. Mixte, vendredi 22 novembre, de 17 h. 30 à 19 h.; M.J.C. samedi 23 novembre de 14 à 16 heures.

DES PERMIS SUSPENDUS

La Préfecture des Alpes de Haute-Provence communique :

Après avis de la commission départementale de suspension de permis de conduire qui a siégé à la préfecture le 5 novembre 1974, le préfet des Alpes de Haute-Provence a prononcé les mesures de suspension du permis de conduire suivantes :

1 suspension de six mois pour délit de fuite.

5 suspensions allant de 1 à 3 mois pour conduite sur le côté gauche de la route.

5 suspensions allant de 15 jours à trois mois pour excès de vitesse et défaut de maîtrise du véhicule.

2 suspensions de 6 mois pour dépassement dangereux.

3 suspensions allant de 8 jours à trois mois pour non respect de priorité à droite.

1 suspension de 15 jours pour inobservation du panneau « Stop ».

Etude de la Société
Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL
« Notaires Associés » à SISTERON

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me Pierre CHASTEL, notaire associé à SISTERON, le 30 Octobre 1974, enregistré à SISTERON le 5 Novembre 1974, Folio 74, Bordereau 152/1

Monsieur René RAVEL, agent technique, et Madame Suzanne JULIEN commerçante, son épouse, demeurant ensemble à DABISSE par LES MEES (Alpes de Haute-Provence), ont vendu à Monsieur Jean JEAN, gérant libre de Station-Service, et Madame Noëlle PAYAN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à DARDILLY (Rhône)

Un fonds de commerce de MERCERIE BONNETERIE LINGERIE exploité par Madame RAVEL à CHATEAU-ARNOUX, rue Victorin-Maurel (R.C. Digne no 71 A 5)

Moyennant le prix de Vingt Sept Mille Francs.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications legales à SISTERON, en l'étude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, notaires associés », où domicile a été élu.

Pour Deuxième Insertion
Pierre CHASTEL
notaire associé.

Etude de Me Jean-Claude BUES
notaire à SISTERON

Donation de Fonds de Commerce

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, notaire à SISTERON, le 4 Novembre 1974, enregistré à SISTERON le 6 Novembre 1974, Folio 74, Bordereau 153/1

Mademoiselle Marie Laure Madeleine Pierrette FABIANI, commerçante, demeurant à PEIPIN, quartier de Font Nouvelle

A fait donation à Madame Renée Louise BOYER, sans profession, épouse de Monsieur Jean Baptiste FABIANI, demeurant à la même adresse, sa mère,

Du fonds de commerce de Confection Nouveautés, exploité à SISTERON, 186, rue Droite connu sous le nom de « FAB'S »

Estimé à la valeur de Vingt Mille Francs.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'étude de Me BUES, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour Deuxième Insertion
Jean-Claude BUES
notaire.

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.
se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.
***
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN **Tél. 2.88**
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 2me Semestre 1974
6,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
+ PRIME TEMPORAIRE D'EPARGNE
1,50 %
récompensant l'accroissement des dépôts intervenu entre le 1er et le 2me semestre 1974
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Machines à écrire et à calculer
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Calculatrice électronique 4 opérations
Bande imprimante à partir de **1.500** francs H.T.
Caisse Enregistreuse
Vente — Réparation — Location — Fourniture
A. GUIEN, Rpt. **- Tél. 1 - VAUMEILH**

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx
PROMOTION NOVEMBRE - DECEMBRE
Remise 10 o/o sur Electrophone et Magnétophone
OCCASION Téléviseurs 3 chaines

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE INTERNATIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène — 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — 04200 SISTERON

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

LE SPORT DU DIMANCHE

Battre l'équipe réserve du R. C. Gap dans le championnat, dimanche dernier sur le Stade de Beaulieu par le score de 4 à 0, est l'objet d'un beau travail. L'équipe Sisteronnaise a donc bien joué. Une rencontre des plus heureuses, les deux équipes ont apporté une volonté agissante, mais la plus directe a gagné.

L'entraîneur joueur Buret a bien amené ses équipiers, tous ont bien joué, un surplus de félicitations à Cirkovic qui est l'auteur de 3 buts, et Duparchy pour le quatrième.

***

Le championnat Ufolep a lui aussi apporté un résultat heureux de la rencontre de dimanche dernier Sisteron-Vélo U. S. Sainte-Tulle.

***

Moins heureuse a été l'équipe des cadets honneur qui, à Manosque, a subie une très lourde défaite. On fera mieux la prochaine fois.

CETTE SEMAINE

— Les équipes minimes du Sisteron-Vélo et du Laragne-Sports jouent samedi 23 novembre sur le Stade de Beaulieu.

Coup d'envoi à 15 heures.

— A 16 heures 30, toujours sur le Stade de Beaulieu, une amicale rencontre se joue entre les équipes cadets du Sisteron-Vélo et de Peipin.

— Dimanche 24 novembre, en Coupe de Provence, l'équipe première du Sisteron-Vélo se déplace à Riez et joue contre l'équipe première de cette charmante localité.

— L'équipe sisteronnaise de rugby à XV fait le déplacement dimanche 24 novembre à Istres, pour une rencontre de championnat.

HATHA YOGA

Tous les lundis de 15 à 16 heures et de 20 heures 30 à 21 heures 30, à « La Vie Saine », diététique, 64, rue Saunerie, vous pouvez venir faire du Hatha Yoga.

RENCONTRE AVEC LE SKI-CLUB SISTERONNAIS

A l'heure où les sommets se couvrent de blanc, à l'heure où tout le monde commence à s'emmitouffler, il y en a quelques-uns qui se frottent les mains et qui se réjouissent de voir baisser le thermomètre et la neige descendre de plus en plus bas. Je veux parler bien sûr des skieurs. Au Ski-Club Sisteronnais, le bureau directeur s'est réuni pour préparer la saison, dresser un bilan des activités des années précédentes.

Le Ski-Club Sisteronnais a vu sa direction totalement renouvelée en 1969, il a fallu innover devant la poussée des jeunes qui réclamaient du nouveau. C'est ainsi que le club a créé une équipe de compétition, a diversifié les sorties en car et organisé un séjour à la neige, d'une semaine, lors des vacances scolaires.

De cette façon, les jeunes skieurs sisteronnais ont connu toutes les stations régionales accessibles dans une journée, et un certain nombre a pu connaître de grandes stations comme les Deux Alpes ou Chamonix.

En 1970, une équipe de coureurs s'est groupée autour des *plus grands* : G. Vives et A. Bonnett ont entrainé dans leur sillage J.-M. Mondielli, R. Gaillard, C. Brun, et E. Febvey, F. Michel, D. Mondielli et E. Bayle. Par le jeu des classements obtenus à chaque course, ils ont petit à petit gravi les échelons de la course : partant la première année avec les « sans grade » c'est à dire avec les derniers (série 8) ils se sont retrouvé en série 7, puis en 6, puis en 5. Deux se sont classés en série 4, ce qui est très beau pour un club de ski citadin, très désavantagé par rapport aux clubs dits montagnards, situés au cœur de la neige.

Ainsi A. Bonnett, chez les garçons, a été classé série 4 en 1972, et D. Mondielli, chez les filles, série 4 en 1973 et en 1974.

Puis les grands sont partis poursuivre leurs études et les courses de ski sont passées loin derrière, les plus jeunes ont pris la place des anciens, entrainant derrière eux des nouveaux comme J.-Ch. Minetto, N. Ferri et les frères Collin, très jeunes mais pleins d'espoir.

Toutes ces activités n'ont pas empêché la direction du Ski Club Sisteronnais d'envoyer un car tous les dimanches, réalisant ainsi de 10 à 14 sorties durant la saison d'hiver. Ce car a choisi aussi bien la vallée de l'Ubaye, avec Pra-Loup, le Sauze, Ste-Anne la Condamine, que la vallée de la Durance avec Serre-Chevalier, Puy-Saint-Vincent, Vars, Ceillac, sans oublier Merlette ou Super Dévoluy.

Et c'est là justement que le bât blesse ; en effet le Comité Directeur du Ski Club a constaté au fil des ans une diminution de la fréquentation du car, entraînant un important déficit budgétaire. Dans le car, il n'y a aucun adulte, ce qui n'est pas grave en soi, et les jeunes doivent sans doute trouver d'autres moyens de locomotion pour se rendre dans les stations, car le nombre de licences augmente régulièrement d'année en année. On ne peut donc parler de désaffection du ski, mais simplement de désaffection du car. Pourtant il est tellement agréable après une journée de ski, de se laisser transporter, de ne pas avoir le souci de conduire.

Le bureau du Ski Club étudie actuellement les moyens de pallier à cette situation. Des contacts ont été pris avec les clubs voisins, car quels sont les projets pour cette année : la « morosité » qui a envahi les Français n'a pas épargré le comité directeur du Ski Club. Les transports augmentant de façon très importante, voient le prix du kilomètre passer de 2 fr 35 à 2 fr 80, les remontées mécaniques augmentent aussi. Pourtant le Ski Club ne voudrait pas augmenter encore le prix du transport qui, l'année dernière était de 15 frs, après être resté plusieurs années à 10 frs.

Se pose aussi le problème de la compétition ; le stage d'entrainement à la compétition aura lieu à la Noël au Sauze, et le Ski Club espère bien que cette année quelques jeunes auront à cœur de le faire, c'est en effet le tremplin indispensable à la compétition.

Ces différents problèmes seront débattus à l'Assemblée Générale qui aura lieu le samedi 30 novembre 1974 à la mairie à 18 heures.

Il est absolument nécessaire qu'il y ait le maximum de personnes à cette assemblée et c'est justement un des sujets de préoccupations du Comité Directeur du Ski Club : les gens ne viennent plus aux assemblées générales, pourtant on a essayé de grouper la distribution des prix de la course du Ski Club, certains ne se sont pas dérangés pour venir chercher leur coupe.

Le Comité Directeur du Ski Club se bat chaque année pour avoir de belles coupes en mendiant chez les commerçants, en essayant de trouver des mécènes ; là aussi, il y aura sûrement de nouvelles résolutions ; Doit-on donner une coupe à un jeune s'il ne vient même pas la chercher ? Voilà encore un problème à débattre le soir de l'Assemblée Générale.

C'est la raison pour laquelle le le Président du Ski Club, le Docteur Mondielli, lance un appel à tous les membres du Ski Club pour qu'ils assistent à cette assemblée générale du 30 novembre. Elle est particulièrement importante cette année.

Si des décisions énergiques y sont prises, tant pis pour ceux qui n'y auront pas assisté, ils ne s'en prendront qu'à eux-mêmes.

Enfin, le comité directeur du Ski Club a décidé d'organiser le dimanche 1er décembre à 10 heures, à la mairie, une bourse au matériel de ski. Tous ceux qui désirent vendre ski, chaussures, anorak, pantalons, sont invités à venir déposer leur matériel à la mairie, soit samedi soir 30 novembre, soit dimanche matin 1er décembre, à partir de 9 heures, et ainsi à partir de 10 heures, le Ski Club sera en mesure d'accueillir les éventuels acheteurs.

Cette bourse se fait pour la première fois à Sisteron, cela se pratique depuis plusieurs années dans les clubs voisins, elle doit permettre à ceux qui désirent renouveler leur matériel, de pouvoir le faire plus facilement, et à ceux qui hésitent à commencer le ski, de pouvoir s'équiper pour la 1re année, à moindre frais.

L'organisation définitive de cette bourse au matériel fera l'objet d'un article dans le journal.

Rendez-vous donc, le samedi 30 novembre, à la mairie, à 18 heures, pour la distribution des prix de la course du 19 mars 1974, et assemblée générale .

LE SLALOM AUTO PARALLELE

Un public nombreux sur la Place de la République pour ce premier slalom parallèle disputé dimanche dernier à Sisteron. Il est à noter que seule cette place — de toute la région — peut offrir pareil spectacle. Une organisation parfaite de l'Ecurie Alpes St-Geniez est venue compléter d'excellente façon cette journée du sport automobile.

Beaucoup de monde et aussi de nombreux concurrents venus de tout le Sud-Est. Des petits bolides, des grosses voitures, des moyennes, tous ces engins ont courru dans les diverses catégories et les demi-finales et finale ont été courrues à la nuit tombante tous phares allumés.

***

L'Ecurie Alpes Saint-Geniez fait décidément bien les choses.

En ce dimanche 17 novembre il s'agissait d'attirer un plateau de pilotes et de voitures de qualité dans une épreuve fort originale puisqu'elle permettait de mettre aux prises deux voitures sur 2 tracés identiques comme cela se pratique en ski.

En fait l'entreprise aura été à la hauteur du pari : tous les espoirs des dynamiques organisateurs sisteronnais ont été dépassés. Ce sont plus de 1.000 personnes qui ont ovationné les différents finalistes et ce fort tard dans la soirée puisque l'épreuve devait s'achever « aux lanternes ».

Ainsi 95 concurrents dont plus de la moitié étaient étrangers au département, se sont affrontés toute la journée durant : deux manches sélectives permettaient de sélectionner les 32 meilleurs temps qui allaient ensuite s'affronter deux par deux par élimination. Les divers matches furent fort disputés et de toute beauté grâce à la dextérité des pilotes, presque tous licenciés « internationaux » et à la qualité des machines parmi lesquelles on pouvait admirer de véritables prototypes destinés avant tout aux courses en circuit.

C'est d'ailleurs une de ces machines, une Fiat 500 à moteur NSU, qui l'emporta finalement aux mains du Marseillais Michel Bagard. Celui-ci battit en finale le sympathique Nyonsais Guy Faure. Ce sont d'ailleurs eux qui sont responsables de l'élimination en demi-finale et quart de finale, des meilleurs pensionnaires de l'Ecurie Alpes St-Geniez qui ne sont autre que les spécialistes Pierre Latil, Daniel Taute ou François Colomb.

Cette journée bien remplie s'achevait dans les salons de la mairie par une amicale remise des prix patronnée par la maison Janot, la B.P.A.M. Opal, et les généreux donateurs de Coupes que furent le Bar Mondial, le Bar des Arcades, le Bar Léon, et M. Tierant, des Assurances « L'Abeille ». 2.000 frs de prix en louis d'or furent distribués aux finalistes et vainqueurs de catégories.

Une seule ombre au tableau : le public, d'ailleurs venu fort nombreux, s'est montré le plus souvent peu généreux malgré les appels des organisateurs et un spectacle de grande qualité. C'est fort dommage car une épreuve comme celle-ci revient très cher en assurances pour le public, pour les pilotes, en prix distribués, ainsi qu'en matériel d'organisation.

Afin de mettre sur pied une telle manifestation l'an prochain, les organisateurs seront-ils obligés de ceinturer la place de barrières pour mettre tout le monde sur un pied d'égalité ?

Ne terminons pas sur une note pessimiste et remercions plutôt les pompiers, la gendarmerie, la protection civile et les assurances sans qui la sécurité de tous serait bien compromise.

Voici les classements :

Scratch - Finalistes : 1er M. Bagard (Fiat 500 proto); 2e G. Faure (Simca Rallye II) Nyons.

Groupe 1 (Tourisme)

Classe — de 1300 cc

1er Faure (Nyons) ; 2me D. Taute (Manosque) ; 3me F. Colomb (Sisteron) ; 4me P. Latil (Sisteron) tous sur Simca).

Classe + de 1300 cc

1er F. Colomb (Opel 1900 R) Sisteron ; 2me Rolland (Ascona 1900) Marseille ; 3me Noizat (Ascona 1900) Sisteron.

Groupes 2 3 4 et 5 (voitures améliorées, grand tourisme, prototypes).

Classe — de 1300 cc

1er Celano (Buggy 1300) Manosque ; 2me Bagard (Marseille).

Classe + de 1300 cc

1er Gabriel (Alpine 1800) Carpentras ; 2me M. Gage (Alpine 310) Digne.

Classement féminin :

1re Jeanine Porterat (Simca R 1) Gap; 2me Annie Ruillier (Austin) Gap; 3me Françoise Michel (Simca R 1) Sisteron.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46
AGENCE DE SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON — Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — Tél. 1.96

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON